

## Índice de Contenidos

<b>Bienvenido a Rosenheim</b>	<b>2</b>
<b>Bienvenido a Rosenheim</b>	<b>2</b>
<b>Acerca de la aplicación Integreat Rosenheim</b>	<b>2</b>
<b>Primeros puntos de contacto en Rosenheim</b>	<b>3</b>
<b>Número de emergencia</b>	<b>4</b>

## Bienvenido a Rosenheim

### Bienvenido a Rosenheim



#### PRÓLOGO.

¡Bienvenido a nuestra aplicación Integreat!

Gracias por su interés. Sabemos que los primeros pasos en Alemania a veces no son tan fáciles: ¿A qué oficinas tengo que ir? ¿Dónde puedo aprender alemán? ¿A quién puedo preguntar?

La aplicación Integreat le ofrece una orientación inicial. Junto con el Diakonisches Werk Rosenheim, le proporcionamos importantes direcciones de contacto e información sobre los temas de adquisición de idiomas, trabajo, familia y ocio. Con ello, queremos facilitarle la llegada a nuestra ciudad.

Le deseo un buen comienzo aquí en Rosenheim y todo lo mejor para su futuro.

Su



Andreas March  
Señor alcalde

#### Acerca de la aplicación Integreat Rosenheim

Esta guía le ayudará en su vida cotidiana en Rosenheim. Encontrará direcciones importantes, contactos y consejos que le ayudarán a orientarse en Rosenheim.

La guía cotidiana consta de varios capítulos. Cada capítulo trata un tema diferente. Por ejemplo, encontrará información sobre cursos de alemán, servicios de asesoramiento, escuelas y otras instituciones. La información y las ofertas pueden cambiar y la página se actualiza regularmente. Así que no dude en consultar la aplicación con regularidad.

También puede utilizar esta aplicación sin conexión. Cuando vuelva a conectarse, la aplicación se actualizará automáticamente.

El lenguaje sencillo es importante para nosotros. Por eso estamos actualizando nuestras páginas poco a poco. Intentamos escribir de forma más sencilla. Por eso, en el futuro ya no utilizaremos "tú", sino "Du". Queremos acercarnos a nuestro objetivo de escribir de la forma más sencilla

posible.

¡Buen comienzo en Rosenheim!

La aplicación está patrocinada por la ciudad de Rosenheim y el contenido es gestionado por Diakonisches Werk Rosenheim.

Si tienes alguna pregunta o quieres decirnos algo, ponte en contacto con

Christina Lindinger

✉ [christina.lindinger@sd-obb.de](mailto:christina.lindinger@sd-obb.de)

Centro de Migración y Vuelo

Diakonisches Werk Rosenheim

## Primeros puntos de contacto en Rosenheim

### Oficina de empadronamiento

¿Acaba de llegar a Rosenheim? Entonces deberá empadronarse en la Oficina de Empadronamiento en el plazo de dos semanas. Los hijos mayores de 15 años deben acompañarle a la oficina de empadronamiento.

**IMPORTANTE:** También tiene que hacer esto si sólo se muda dentro de la ciudad de Rosenheim.

#### ¿Dónde está la oficina de empadronamiento?

[Königstr. 15](#)

[83022 Rosenheim](#)

☎ [08031/365-1361](tel:080313651361)

Concierte una cita [en línea](#).

#### ¿Qué tengo que llevar?

- Documento de identidad, pasaporte o documento sustitutivo del pasaporte  
Para los niños Pasaporte o certificado de nacimiento
- Confirmación del propietario

---

## Registro de Extranjeros

¿Acaba de llegar a Rosenheim y ya ha acudido a la Oficina de Empadronamiento? Entonces todavía necesita una cita en la Oficina de Extranjería. Allí podrá aclarar todo lo relativo a su permiso de residencia.

#### ¿Dónde está la oficina de extranjería?

[Königstr. 15](#)

[83022 Rosenheim](#)

☎ [08031/365-1361](tel:080313651361)

Concierte una cita [por internet](#).

---

### ¿Qué tengo que llevar?

Por favor, traiga todos los documentos, pruebas de identidad, pasaportes y certificados de su país de origen.

---

### Centros de asesoramiento

Encontrará más información [aquí](#).

### Número de emergencia

Cuerpo  
de  
bomberos

Policia

08031  
/ Hospital  
365  
02

~~Am~~ Ambulancia

~~Abog~~ Abog  
para  
~~de~~ de  
Rosenheim

Línea  
de  
08031  
emergencia  
/  
para  
26  
mujeres  
8888  
y  
niñas

Si tiene una emergencia y necesita ayuda, puede llamar al 110 y al 112 en cualquier caso y en cualquier momento.